

## КАНАДА

часопис просвітна, економічна і політична виходить кожного тижня у вівторок.

Видавці: Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Річна передплата \$1.00  
За границею \$1.50  
Поодиноке число 5 ц.

Адреса Редакції і Адміністративної спілки:  
„КАНАДА”  
261 Fort Street  
Winnipeg, Man.

## CANADA

Ruthenian Weekly

Publishers  
RUTHENIAN PUBLISHING CO., Ltd.  
of CANADA  
John Sluzar — editor.

Subscription Per Year \$1.00  
Foreign Countries \$1.50  
Single Copies 5 ct.

For advertising rates and all business matters address  
RUTHENIAN PUBLISHING CO., Ltd.  
261 Fort St. Winnipeg, Man.

## УВАГИ,

### „КОРОТКОЗОРІСТЬ”.

Важність доповняючих виборів в Кілдонан — St. Andrews пізнали зрозуміли дуже добре “Новини” аж в Ембраноні, кількасот миль далеко від нас — а не може, чи не хоче зрозуміти „У. Голос”, який сидить ось тут таки у Вінніпегу, та якому, все під носом робить ся. Справді дивуватись належить короткозорісті, чи там „курячій сліпоті” політиків „У. Голосу”! — Дивно воно, тимбільше, що по літніків є звуть себе виключними „патріотами” та народними оборонцями а мовчуть і не обзываються ані словечком, коли рішається судьба школи і рідної мови того народа; вони волять в той час пріглядатися своїм особам в „Малзячим Зеркалі”...

Справді, не знати, як треба розуміти „національності” наших окричаних канадських патріотів, — бо таке народолюбство має дуже велику подібність до... глупоти, або... хрунівства.

### Цікаво-б знати.

Редактор „Канадського Фармера” під час виборів кампанії в Kildonan St. Andrews поїхав між Русинами біля Кілдонан лібералів, хваличи їх, толкаючи їх прихильність до Русинів, яку они показали от хочби пр. в Альберті. Бідака, на мітингу гі-кав, гі-кав що там про школи ліберальні, а даліше не могучи відповісти на питання одного нашого прихильника гік-нув ще раз і спустивши все на квітну тільки до Вінніпегу.

Та редактор „К. Фармер” пішов рівночасно, що то неправда, що ліберали повігали руських учительів в Альберті — вигнали лише чотирох і то таких, що не вміють учити. Може-б Альбергівські Руси

ви представили нам ю справу ясніше, бо ми вже не знаємо, чи для редактора „К. Фармера” істинне яка правда на світі, — чи сама тільки брехня і в голові і на язичі і в пері і на папері, який носить назив „Канадський Фармер”.

### Добре дав ся в знаки.

Під час виборів минувшого тижня добре дав ся в знаки панам лібералам д. Т. Стефанік, яким через цілісний тиждень дуже ревно „опікувалася” вінницька „Фрі Прес” та слідила кожий його крок посилаючи за ним своїх репортерів. — Причинюю се, о тік “було то, що „Фрі Прес” не сподівалася, що хто небудь з Русинів умів добре говорити по англійськи та міг відповісти на клевети лібералів або приловити на брехні ліберальних англійських бесідників. Се якраз зробив д. Стефанік, який прилав на брехні “самого берального кандидата Бредіна, коли сей в своїй промові на мітингу перед нашими руськими виборцями говорив, що він та загалом всі ліберали суть прихильниками двомовної школної системи. Пан Бредін з жалю, що д. Стефанік брилапав його на брехні, поскаржив ся у „Фрі Прес”, а ся вже не попускалася д. Стефаніка через цілий час виборчої кампанії, а навіть вилівала так на лібералів, що коли д. Стефанік зачав говорити по англійськи та дав добру відповідь англійським лібералам, говорячи що сей край є єдина сила всіх людей, а не сила для Англії, як і Русині. Русини говорив даліше д. С. — сповідують в сим краю найтяжіжні роботи, вони повинні ся тутешнім правам, вони платять потягки, вони дбають о піднесені сего краю і через те не є вони в ніякім случаю гіршими горожанами від Англіїв і їм належать і прислугують такі самі права як і Англіям”.

Діставши таку відповідь більшінні крикуні замовили більше бесіди не це, требивши. Крім сего виголошив д. Стефанік що в кількох других місцях англійські бесіди, яких виразно визначував і боролися прав рукою українського наслення в Канаді та що вони народ мав повне право на ілекане своєї мови, своїх школ та своєї культури і Англіїв не повинні стояти сому на переноні. За сі, виголошенні по англійські промови, ліберальна „Фрі Прес” злилась найбільше, а та із сильністю.

Ганнила консерватистів та дра Montague за те, що він позволяє при собі таке говорити, а навіть симпатизує з проголошеними русським бесідником потягами. Неменше злились ліберали і на прочих руських бесідників, як Гігічук, М.... і інших, котрі все і всюди, як перед лібералами так і перед консерватистами, заявляли сім'ю і отверто, що бороняли і будуть боронити при кождій нагоді прав своего народу. Про се згадуємо, не тому, щоби згаданих бессідників хвалити, — бо так робити є їх народним обов'язком — а пішемо про се тому, щоби показати нашим людям, що дбаючи міо добро свого народа не є лише ті, що „опітентували” себе патріотами та народними заступниками, не лише ті, що по кутиках уміють кричати: „Крівля нам”, а „Ганьба їм” — але в більшій мірі ще ті, які хоч осьміні та обкідані кінами, уміють де треба, перед лицем народних ворогів стати в обороні свого народа та домагати ся для нього слушних і справедливих прав.

Згадати рівно ж треба, що наші руські бесідники всюди ганнили перекупства при помочі алкогольних напітків, яких допускали ліберали від найдавніших часів, а не оминали сего робити і тепер, та привычали люди до того що є без горілки, навіть не можуть розуміти виборів.

Старанем наших передових і свідоміших людей, викорінити сей поганний та негідний звичай. Сі вибори якраз показали що і без горілки та перекупства можна не лише вибори перенести, але навіть і виграти.

### Старі діти.

Політики з „Укр. Голосу”, які самі не знають, що хотять та щоб робити, що Канада належить до англійців, а неанглійські народи не мають мати тут ніякого права. Понувши такі дики закони лібералів д. Стефанік почав тоді говорити по англійськи та дав добру відповідь англійським лібералам, говорячи що сей край є єдина сила всіх людей, а не сила для Англії, як і Русині. Русини говорив даліше д. С. — сповідують в сим краю найтяжіжні роботи, вони повинні ся тутешнім правам, вони платять потягки, вони дбають о піднесені сего краю і через те не є вони в ніякім случаю гіршими горожанами від Англіїв і їм належать і прислугують такі самі права як і Англіям”.

Діставши таку відповідь більшінні крикуні замовили більше бесіди не це, требивши. Крім сего виголошив д. Стефанік що в кількох других місцях англійські бесіди, яких виразно визначував і боролися прав рукою українського наслення в Канаді та що вони народ мав повне право на ілекане своєї мови, своїх школ та своєї культури і Англіїв не повинні стояти сому на переноні.

За сі, виголошенні по англійські промови, ліберальна „Фрі Прес” злилась найбільше, а та із сильністю.

Більше потрібним є сильний слабшому, як слабий

## Дістаньте безоплатну ФАРМУ

В ВЕЛИКІЙ КАНАДІЙСЬКІЙ ПРОВІНЦІ

## МАНІТОБІ

ДЕ

### панує добробит.

Безплатні Гометеди, що складають ся з 160 акрів, роздаються ся поселенців У ридом і багато Русинів розпочали фармерство на сій землі і тепер стоять на добрім становищі.

Манітоба була першою провінцією Західної Канади, що привабила поселенців, а будучи найдавнішою заселеною она дає вагоду до успіху своїми піколами, телефонами, дорогами і т. і.

Кожний фармер, що займає ся мішаним господарством і плекає худобу, безроги, вівці і коні, або огородину і молочарські продукти, має найдавніший ринок в Західній Канаді. Все що фармер продукує зараз закуповується і завсіди по добреї ціні місцевими купинами.

Напишіть ще нині за гарною ілюстрованою книжкою про Манітобу. Она вам буде вислана БЕЗПЛАТНО якщо ви напишете до:

**Department of Agriculture  
Winnipeg, Manitoba, Canada.**

### НАДІСЛАНЕ.

От ми вже по виборах! Всі сівідоміші люди, викорінити сей поганний та негідний звичай. Сі вибори якраз показали що і без горілки та перекупства можна не лише вибори перенести, але навіть і виграти.

St. Andrews i Kildonan.

Бурливі були сі вибори дуже, бож ліберали з величезною за厉остю, біхнями, горілкою і грішими воювали. — Не знаючи доказів, що за уточненім, чи за невдачою виборів... ну але що робити? Бідняку треба поховати, а я думаю, що п. Майкоги Вільямович липилось щось з виборчих центрів і буде за що збити дереви, а на трактамені похоронний знайде ся що якесь бутелька ліберальної горілки, ба вагітні куряча лаба... Що б церемонії похоронної, то беріть пана Гуна, він на сих виборах научив ся на тільки по руські, щоби заспівати, Вічна пам'ять”.

За дика має знов здібну людину, вже письменного ліберала п. Косовича, котрій може акафист прочитати; — за паламаря возвільнити того червоного, що кричав на посідіні мітингу „про заволоки”, але дайте ему впевнено горілки а він вже яму випорнає... — бідний Майк Вільямович і

Бідний Бідняку будуть „Chief Shoemakers” — по руські: (засмучена що позістала рідна). Інтересуючі зволять зголосувати ся на сей понизши адрес:

Geor. Krawczuk, sec. treas.  
P. O. Pine River Man.

(14-19)

### Потрібно

Українського-Англійського учителя до школи Pine River N. 1354. Дістрікт чисто руський. Школа пізньої від міста і початків. Наука була попередно усого відмінна. Науку можна розпочати сейчас. Платня \$50 місячно і вище. Наука буде тривати чарез цілій рік.

Інтересуючі зволять зголосувати ся на сей понизши адрес:

Paul Brown,  
P. O. Kreuzburg, Man.

13-14

### Пропала

корова біло-червона, 10 літ стара, прошу зголосіть ся до:

Paul Brown,  
P. O. Kreuzburg, Man.

13-14

### Хто хоче дістати англійський язик?

Хочете научитись говорити читати і писати по англійські і полішити свій побут в Канаді? — Зголосіть ся на адресу 686 FLORA AVE, по 5-му кварталу, в члені J. WAGNER.